

Dodatok č. 4

k Zmluve o úvere č. 34/2013 zo dňa 10.06.2013,
v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 06.06.2014,
Dodatku č. 2 zo dňa 08.06.2015 a Dodatku č. 3 zo dňa 09.09.2015
(ďalej len „**Zmluva**“)

Obchodné meno: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Sídlo: Drieňová 24, 820 09 Bratislava
IČO: 35 914 921
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vl. č. 3496/B
V jej mene: Ing. Miroslava Hopta, podpredseda predstavenstva
Ing. Jaroslav Daniška, člen predstavenstva
Bankové spojenie - č. účtu: IBAN: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BIC: XXXXXXXXXX
BBAN: XXXXXXXXXXXX
(ďalej len „**Bežný účet**“)

(ďalej len „**Dlžník**“)

a

Obchodné meno: Privatbanka, a.s.
Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
IČO: 31 634 419
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vl. č. 3714/B
V jej mene: Mgr. Ing. Ľuboš Ševčík, CSc., predseda predstavenstva
Ing. Vladimír Hrdina, člen predstavenstva

(ďalej len „**Veriteľ**“)

uzatvárajú podľa článku VII. Záverečné ustanovenia bodu 6. Zmluvy
tento Dodatok č. 4 k Zmluve (ďalej len „**Dodatok č. 4**“):

Článok I. Zmena Zmluvy

1. V článku I. **Predmet Zmluvy** sa v **bode 1.** ruší znenie **písm. a)** a nahrádza sa nasledovným znením:
„a) v sume 13.000.000,- EUR (slovom: trinásť miliónov eur) (ďalej len „**Úverový rámec**“),“
2. V článku I. **Predmet Zmluvy** sa v **bode 1.** ruší znenie **písm. e)** a nahrádza sa nasledovným znením:
„e) s konečným termínom splatnosti Úverového rámca k 07.06.2017 (ďalej len „**Deň splatnosti**“),“
3. V článku I. **Predmet Zmluvy** sa ruší znenie **bodu 2.** a nahrádza sa nasledovným znením:
„2. Úroková sadzba je dohodnutá ako fixná vo výške XXXX % p. a.“
4. V článku II. **Čerpanie úveru** sa ruší znenie **bodu 1.** a nahrádza sa nasledovným znením:
„1. Dlžník je oprávnený čerpať úver po splnení odkladacích podmienok pre čerpanie podľa bodu 5. tohto článku, a to postupným čerpaním dohodnutého objemu do výšky Úverového rámca najneskôr do **01.06.2017**, a to aj opakovane.“
5. V článku II. **Čerpanie úveru** sa v **bode 5.** ruší znenie **odseku 5.2** a nahrádza sa nasledovným znením:
„5.2 odovzdať Veriteľovi vlastnú blankozmenku Dlžníka vystavenú v prospech Veriteľa, s vyplnenou zmenkovou sumou vo výške XXXXXXXXXXXX,- EUR, bez vyplneného dátumu splatnosti, s doložkami XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX a uzatvoriť s Veriteľom Dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke.“
6. V článku II. **Čerpanie úveru** sa ruší znenie **bodu 6.** a nahrádza sa nasledovným znením:
„6. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi poplatok z nečerpanej časti Úverového rámca vo výške XXX % p. a. Poplatok je splatný mesačne, vždy k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca, pričom posledná platba tohto poplatku je splatná ku Dňu splatnosti. Spôsob výpočtu poplatku z nečerpanej časti Úverového rámca je metódou Aktuál/365. Poplatok za nevyčerpaný úver v zmysle Sadzobníka poplatkov Privatbanky, a.s. sa nebude uplatňovať.“
7. V článku IV. **Zabezpečenie úveru** sa v **bode 1.** ruší znenie **odseku 1.1** a nahrádza sa nasledovným znením:
„1.1 vlastnou blankozmenkou Dlžníka vystavenou Dlžníkom dňa XXXXXXXXXX v prospech Veriteľa, s doložkami XXXXXXXXXXXXXXXX Veriteľa a ktorú je Veriteľ oprávnený vyplniť len za podmienok a spôsobom stanoveným v Dohode o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 34/2013/3 (ďalej ako „**Blankozmenka**“).“
8. V článku IV. **Zabezpečenie úveru** sa ruší znenie **bodu 4.** a nahrádza sa nasledovným znením:
„4. Pri prevzatí Blankozmenky sa Veriteľ zaväzuje v ten istý deň vrátiť Dlžníkovi originál blankozmenky č. XXXXXXXXXX vystavenej dňa XXXXXXXXXX na sumu XXXXXXXXXXXX,- EUR.“

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.
2. Dlžník sa zaväzuje uhradiť Veriteľovi v deň uzatvorenia Dodatku č. 4 poplatok za vyhotovenie Dodatku č. 4 a poplatok za predĺženie lehoty splatnosti úveru, spolu vo výške XXXXX,- EUR (slovom: XXXXXXXX eur).
3. Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zúčastnenými zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov. Dlžník sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 5 pracovných dní od podpisu Dodatku č. 4 preukázať Veriteľovi jeho zverejnenie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, a to písomným potvrdením vydaným Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení Dodatku č. 4 v ním vedenom registri alebo písomným potvrdením Dlžníka o zverejnení Dodatku č. 4 v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Dodatok č. 4 tvorí nedeliteľnú súčasť Zmluvy.
5. Dodatok č. 4 je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 rovnopis pre Veriteľa a 2 rovnopisy pre Dlžníka.
6. Ak sa stane niektoré ustanovenie Dodatku č. 4 neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu Zmluvy a Dodatku č. 4 a čo do významu najbližšími úmyslu a zámeru strán pri uzatváraní Zmluvy a Dodatku č. 4 vyjadrenom v neplatnom ustanovení.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok č. 4 uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok č. 4 uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok č. 4 si prečítali, obsahu Dodatku č. 4 porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku č. 4 ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Veriteľ:

Dlžník:

Privatbanka, a.s.

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Mgr. Ing. Ľuboš Ševčík, CSc.
predseda predstavenstva

Ing. Miroslav Hopta
podpredseda predstavenstva

Ing. Vladimír Hrdina
člen predstavenstva

Ing. Jaroslav Daniška
člen predstavenstva